

**ACT ADIȚIONAL Nr. 1/2010.
LA CONTRACTUL DE LOCATIUNE Nr. 212/11.01.2007**

PĂRTILE CONTRACTANTE

1. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE, cu sediul în Municipiul Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918, nr. 2, jud. Covasna, telefon /fax: 351781, CIF: 4404605, prin Primar Antal Árpád-András, în calitate de **locator**, pe de o parte,
și

2. Intreprindere Individuală Bálint Gyula, cu sediul social în Municipiul Sfântu Gheorghe str. Bolyai János, nr. 12, Bl. 3/D/5, județul Covasna; înregistrat la Registrul comerțului de pe lângă Tribunalul Covasna sub nr.J14/272/2005, având CUI. 20451978, cu CNP nr. 1790205141058, în calitate de **locatar**, pe de altă parte, în baza HCL nr. /2017, au convenit modificarea Contractului de locațiune nr. 212/11.01.2007, astfel:

ART. 1. - Se modifică cap. III alin. 1 din Contract și va avea următorul cuprins:
“Se prelungește durata contractului de locațiune până la data de 09.01.2023”.

ART. 2. - Restul clauzelor contractuale rămân nemodificate.

Prezentul act adițional s- a încheiat în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**Locator,
MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE
prin
PRIMAR,
ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS**

**Locatar,
Persoană Fizică Bálint Gyula**

**SECRETAR,
KULCSÁR TÜNDE**

Vizat din punct de vedere juridic